**WYRAZY ZAPOŻYCZONE**

W języku polskim oprócz wyrazów rodzimych mamy wiele **wyrazów obcych-** zapożyczonych z innych języków. Zapożyczenie to przejęty z języka obcego wyraz lub konstrukcja składniowa, której obecność w języku ojczystym wytłumaczyć można jej przydatnością. Zapożyczenia mimo obcego pochodzenia , poddają się normom języka, który je przejął. Zapożyczenia są naturalnym sposobem rozszerzania słownictwa i pozwalają nadążyć językowi za rozwojem techniki i cywilizacji.

Rozwój cywilizacji i techniki niesie za sobą coraz więcej słów pochodzących z języka angielskiego, francuskiego czy niemieckiego. W nowym słownictwie polskim znajduje się sporo wyrazów obcych związanych z życiem codziennym , np. *gadżet, fototapeta, prodiż, dżinsy, adidasy, bermudy, corn-flakes, gofry, hot-dog, pizza, hamburger, thriller, muzyka country, heavy metal.*

W ostatnich latach wypływy języka angielskiego gwałtownie się nasiliły i **wyrazy zapożyczone** z tego języka stały się bardzo modne , np.*dealer, grant, joint venture, konsulting/consulting, leasing, ranking, sponsor, sponsoring, market, pub.*

Oczywiście , zapożyczenia będą istnieć w języku zawsze, ale zachowajmy zdrowy rozsądek. Jeśli istnieją wyrazy rodzime na określenie danych przedmiotów-pozostawmy je. Tam zaś , gdzie nie ma odpowiednika polskiego , w naturalny sposób „ wchodzi” wyraz zapożyczony np. *komputer, modem, procesor, twardy dysk, monitor, skaner.*

Często zdarza się ,że musimy zapisać wyraz zapożyczony bądź sprawdzić, co on znaczy. Sięgamy wówczas do słownika wyrazów obcych. Obecnie są w użyciu następujące słowniki:

* **Władysława Kopalińskiego, Słownik wyrazów obcych i zwrotów obcojęzycznych,**
* **Słownik wyrazów obcych pod redakcją Zygmunta Rysiewicza,**
* **Słownik wyrazów obcych PWN pod redakcją Jana Tokarskiego.**

**Unikaj wyrazów obcych tam, gdzie istnieją ich polskie odpowiedniki. Zwróć uwagę na pisownię wyrazów zapożyczonych.**